

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** 10 (1871)

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# BULLETIN

des

lois, décrets et ordonnances

du

Canton de Berne.

~~~~~

TOME X

*de la nouvelle série.*

Année 1871.

~~~~~

**BERNE.**

IMPRIMERIE DE J.-A. WEINGART.

1871.



## **AVIS.**

---

Toute personne à laquelle il manquerait une feuille du Bulletin des lois, devra la réclamer à la Direction de la Feuille officielle huit jours après la réception de la feuille suivante ; faute de quoi elle sera tenue de compléter le volume à ses frais.

Il n'est expédié des volumes entiers aux autorités, aux fonctionnaires et aux particuliers que contre paiement du prix.

---



**Table chronologique des matières**  
contenues  
dans le tome X (nouvelle série) du Bulletin des  
lois, décrets et ordonnances du Canton de Berne.

*Depuis le 1<sup>er</sup> janvier jusqu'au 31 décembre 1871.*

Dates.		Pages.
5 janvier 1871.	<i>Règlement</i> déterminant les obligations des autorités préposées aux écoles populaires du canton de Berne . . .	3
7 janvier 1871.	<i>Déclarations</i> des 22 et 27 décembre 1870 entre la Confédération suisse et le Royaume de Bavière, concernant la position des sociétés par actions ou sociétés anonymes	23
11 janvier 1871.	<i>Ordonnance</i> pour la protection des forêts contre les ravages des insectes . . .	26



Dates.		Pages.
25 janvier 1871.	<i>Budget</i> sommaire du canton de Berne pour la période du 1 <sup>er</sup> janvier 1871 au 31 décembre 1874 . . . . .	29
11 février 1871.	<i>Décret</i> allouant une subvention à l'Entreprise du Chemin de fer du Gothard . . . . .	33
25 février 1871.	<i>Arrêté</i> réduisant le traitement du Receveur du bureau d'ohmgeld de Wangen . . . . .	35
11 mars 1871.	<i>Ordonnance</i> concernant les pensions des régents et des institutrices d'école primaire . . . . .	36
21 avril 1871.	<i>Ordonnance</i> plaçant le Garfenbach sous la surveillance de l'Etat . . . . .	39
16 mai 1871.	<i>Loi Fédérale</i> du 23 décembre 1870 concernant l'organisation des bataillons des carabiniers . . . . .	40
» » »	<i>Arrêté Fédéral</i> du 12 janvier 1871 concernant la mise à exécution de la loi fédérale sur l'organisation des bataillons de carabiniers . . . . .	44
» » »	<i>Arrêté fédéral</i> du 24 décembre 1870, concernant les armes à feu portatives des troupes montées . . . . .	50
29 mai 1871.	<i>Décret</i> conférant la qualité de personne juridique à l'institution privée du Wyler près de Berne pour l'entretien et	



Dates.	Pages.
29 mai 1871.	l'éducation d'enfants faibles d'esprit . . . . . 52
» » »	<i>Décret</i> fixant le chiffre de la représentation des cercles élec- toraux cantonaux . . . . 54
7 juin 1871.	<i>Décret</i> concernant le prolon- gement de la rue fédérale . 58
» » »	<i>Décret</i> concernant la cons- truction de la rue fédérale et la vente du bastion Nord du Petit Rempart, à Berne 60
» » »	<i>Décret</i> concernant la comp- tabilité du prix de vente des domaines aliénés . . . . 62
» » »	<i>Décret</i> concernant les exer- cices de tir de l'infanterie . 64
» » »	<i>Décret</i> concernant la sépara- tion de la commune munici- pale de Schwarzhäusern d'a- vec la paroisse de Niederbipp et le district de Wangen, et sa réunion à la paroisse et au district d'Aarwangen . 67
17 juin 1871.	<i>Arrêté</i> modifiant l'art. 1 <sup>er</sup> de l'ordonnance du 23 mai 1859 et l'arrêté du 15 décembre 1869, relatifs au curage des Réservoirs dépendants des la- voirs de mine de fer . 70
24 juin 1871.	<i>Circulaire</i> du Conseil-exécu- tif aux Préfets, concernant l'indemnité des experts char-



# VI

Dates.		Pages.
24 juin 1871.	gés des inspections des pompes à incendie . . . . .	72
30 juin 1871.	<i>Arrêté</i> du Conseil - exécutif concernant l'examen et l'ad- mission des Candidats au St. Ministère . . . . .	73
26 juillet 1871.	<i>Ordonnance</i> pour la répression des importunités des mar- chands ambulants, etc. . . . .	76
2 août 1871.	<i>Concession</i> pour la construc- tion et l'exploitation d'un che- min de fer par le Brünig . . . . .	78
»   »   »	<i>Arrêté fédéral</i> du 11 juillet 1871, concernant la construc- tion et l'exploitation d'un che- min de fer par le Brünig . . . . .	95
10 août 1871.	<i>Acte de concession</i> pour la construction et l'exploitation d'un chemin de fer, partant d'un point de la ligne du Chemin de fer de l'Etat de Berne, près de Lyss, jus- qu'à la frontière fribourgeoise près de Fräschelz . . . . .	100
»   »   »	<i>Décret</i> du Grand-Conseil con- cernant le chemin de fer de Lyss à Frasse (Fräschelz) . . . . .	116
»   »   »	<i>Arrêté fédéral</i> concernant la concession pour la construc- tion et l'exploitation d'un che- min de fer de Lyss à Frasse . . . . .	118



Dates.		Pages.
12 août 1871.	<i>Règlement</i> pour l'école vétérinaire du canton de Berne	122
26 août 1871.	<i>Ordonnance</i> concernant les cochers non inscrits . . .	130
»   »   »	<i>Ordonnance</i> concernant l'alpage du bétail , . . .	131
2 septembre 1871.	<i>Loi fédérale</i> concernant les taxes postales pour les envois de lettres dans l'intérieur de la Suisse . . .	135
»   »   »	<i>Arrêté fédéral</i> concernant le recensement fédéral de 1870	139
9 septembre 1871.	<i>Circulaire</i> du Conseil-exécutif aux préfets, concernant la part d'amendes revenant aux gendarmes pour dénonciations de contrebande de sel . . . . .	141
11 octobre 1871.	<i>Arrêté</i> concernant les fonctions de percepteurs de droits d'ohmgeld . . . . .	142
»   »   »	<i>Convention</i> conclue entre les cantons de Berne et de Soleure au sujet de la réunion des bureaux d'ohmgeld . . .	145
1 <sup>er</sup> novembre 1871.	<i>Décret</i> concernant la construction d'un bâtiment pour le Musée des beaux-arts . . .	149





**Table alphabétique des matières**  
contenues  
**dans le tome X (nouvelle série) du Bulletin des  
lois.**

---

**Nota.** Le chiffre indique la page.

**A.**

*Alpage.* Ordonnance concernant le départ du bétail pâ-  
turant sur les montagnes, 131.

*Armes à feu portatives* des troupes montées. Arrêté  
fédéral y relatif, 50.

**B.**

*Brünig.* Concession pour la construction et l'exploita-  
tion d'un chemin de fer par le Brünig, 78.

*Budget sommaire* pour la période de 1871—74, 29.

*Bureaux d'ohmgeld.* Convention y relative, 145.



**C.**

*Candidats au St. Ministère.* Arrêté concernant l'examen et l'admission des —, 73.

*Carabiniers.* Loi fédérale concernant l'organisation des bataillons de —, 40.

» Arrêté fédéral du 12 janvier 1871, concernant la mise à exécution de la loi fédérale sur l'organisation des bataillons de —, 44.

*Cercles électoraux.* Décret fixant le chiffre de la représentation des —, 54.

*Cochers.* Ordonnance concernant les cochers de louage non-immatriculés, 129.

**D.**

*Domaines.* Décret concernant la comptabilité du prix de vente des Domaines aliénés. 62.

**E.**

*Ecoles populaires.* Règlement déterminant les obligations des autorités préposées aux écoles populaires du canton de Berne, 3.

*Ecole vétérinaire.* Règlement pour l'école vétérinaire du canton de Berne, 121.

*Exercices de tir.* Décret concernant les — de l'infanterie, 64.

**F.**

*Forêts.* Ordonnance pour la protection des forêts contre les ravages des insectes, 26.

**G.**

*Garfenbach.* Ordonnance plaçant ce ruisseau sous la surveillance de l'État, 39.



## X

*Gendarmes.* Circulaire concernant les parts d'amende à allouer aux gendarmes dans les cas de contrebande de sel, 141.

*Gothard.* Décret allouant une subvention à l'entreprise du chemin de fer du —, 33.

### I.

*Indemnité* des experts chargés des inspections des pompes à incendie. Circulaire y relative, 72.

*Insectes.* V. Forêts.

### L.

*Lyss-Frasse.* Acte de concession pour la construction et l'exploitation d'un chemin de fer près de Lyss jusqu'à la frontière fribourgeoise près de Frasse (Fräschelz), 100.

» » Décret accordant une concession pour le chemin de fer de —, 114.

» » Arrêté fédéral concernant la concession pour le chemin de fer de —, 117.

### M.

*Marchands ambulants.* Ordonnance pour la répression des importunités des —, 76.

*Musée des beaux-arts.* Décret concernant la construction d'un bâtiment pour le —, 149.

### O.

*Ohmgeld.* Arrêté réduisant le traitement du receveur du bureau d'ohmgeld de Wangen, 35.

» Arrêté concernant quelques bureaux d'—, 142.

» Convention conclue entre les cantons de Soleure et de Berne pour la réunion des



bureaux d'ohmgeld situés sur les frontières  
des deux Etats, 145.

**P.**

*Pensions.* Ordonnance concernant les — des régents  
et des institutrices d'école primaire, 36.

*Petit Rempart.* V. Rue fédérale.

*Pompes à incendie.* V. Indemnité.

**R.**

*Recensement.* Arrêté fédéral concernant le —, 139.

*Régents et institutrices* d'école primaire. V. Pensions.

*Rue fédérale.* Décret concernant le prolongement de  
la —, 58.

»        »        Décret concernant la construction de la  
Rue fédérale et la vente du bastion  
Nord du Petit Rempart à Berne, 60.

**S.**

*Schwarzhäusern.* Décret concernant la séparation de  
cette commune d'avec la paroisse de Niederbipp  
et le district de Wangen, 67.

*Sociétés anonymes.* Déclarations concernant la position  
des —, 23.

**T.**

*Taxes postales.* Loi fédérale concernant les — dans  
l'échange interne suisse, 135.

